



International Coffee Organization  
Organización Internacional del Café  
Organização Internacional do Café  
Organisation Internationale du Café

ED 1962/05

21 juillet 2005  
Original : anglais

F

**Base de calcul de la répartition des voix  
parmi les Membres exportateurs  
pour l'année caféière 2005/06**

**Contexte**

1. Le Directeur exécutif a l'honneur de rappeler aux Membres que, en vertu des dispositions du paragraphe 5) de l'Article 13 de l'Accord international de 2001 sur le Café, la répartition des voix est déterminée par le Conseil au début de chaque année caféière.
2. Afin de permettre au Conseil de prendre une décision sur la répartition des voix parmi les Membres exportateurs pour l'année caféière 2005/06, il est nécessaire, conformément aux dispositions du paragraphe 3) de l'Article 13, de déterminer le volume moyen de leurs exportations de café respectives toutes destinations pendant les quatre années civiles précédentes, soit de 2001 à 2004. Le tableau ci-joint a été préparé, dans la mesure du possible, sur la base des renseignements que les Membres exportateurs ont communiqués à l'Organisation jusqu'au 20 juillet 2005.
3. Sauf objection de la part des Membres exportateurs concernés, les chiffres qui figurent dans le tableau ci-joint seront utilisés pour déterminer les voix des Membres exportateurs pour l'année caféière 2005/06. Le Directeur exécutif serait reconnaissant aux Membres exportateurs de bien vouloir lui communiquer dans les meilleurs délais les corrections qu'il convient d'apporter à ces chiffres.
4. Les renseignements concernant la base de calcul de la répartition des voix parmi les Membres importateurs pour l'année caféière 2005/06 figurent dans le document ED-1963/05.

**Mesure à prendre**

Le Comité exécutif et le Conseil sont priés de prendre note de ce document.

**AVERAGE EXPORTS BY EXPORTING MEMBERS TO ALL DESTINATIONS  
CALENDAR YEARS 2001 TO 2004 AND 4-YEAR AVERAGE**

(60 kilo bags)

| Exporting Country    | 2001              | 2002              | 2003              | 2004              | Average<br>2001 to 2004 |
|----------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------------|
| <b>TOTAL</b>         | <b>87 595 119</b> | <b>85 543 229</b> | <b>83 248 423</b> | <b>87 155 210</b> | <b>85 885 495</b>       |
| Angola               | 14 250            | 9 345             | 16 158            | 5 670             | 11 356                  |
| Bolivia              | 69 555            | 79 148            | 73 159            | 93 278            | 78 785                  |
| Brazil               | 23 172 405        | 28 161 046        | 25 693 727        | 26 411 711        | 25 859 722              |
| Burundi              | 301 405           | 288 607           | 475 980           | 339 160           | 351 288                 |
| Colombia             | 9 943 630         | 10 273 425        | 10 244 392        | 10 194 319        | 10 163 941              |
| Congo, Dem. Rep. of  | 154 475           | 201 005           | 194 210           | 227 668           | 194 339                 |
| Costa Rica           | 2 018 297         | 1 784 034         | 1 701 812         | 1 423 940         | 1 732 021               |
| Cote d'Ivoire 1/     | 4 094 522         | 3 253 215         | 2 646 649         | 2 602 929         | 3 149 329               |
| Cuba                 | 108 626           | 57 420            | 50 140            | 24 838            | 60 256                  |
| Dominican Republic   | 94 776            | 112 006           | 144 576           | 45 562            | 99 230                  |
| Ecuador              | 756 389           | 565 289           | 622 706           | 703 920           | 662 076                 |
| El Salvador          | 1 532 914         | 1 533 099         | 1 304 030         | 1 325 208         | 1 423 813               |
| Ethiopia             | 1 376 062         | 2 054 678         | 2 229 143         | 2 490 944         | 2 037 707               |
| Ghana                | 44 693            | 23 299            | 17 223            | 12 127            | 24 335                  |
| Guatemala            | 4 110 378         | 3 491 328         | 3 820 800         | 3 309 581         | 3 683 022               |
| Guinea               | 349 208           | 135 765           | 282 529           | 344 774           | 278 069                 |
| Haiti                | 86 668            | 41 185            | 36 961            | 31 438            | 49 063                  |
| Honduras             | 2 391 613         | 2 711 260         | 2 425 237         | 2 779 189         | 2 576 825               |
| India                | 3 740 104         | 3 543 554         | 3 707 066         | 3 643 367         | 3 658 523               |
| Indonesia            | 5 243 405         | 4 285 830         | 4 794 720         | 5 173 478         | 4 874 358               |
| Jamaica              | 28 191            | 26 373            | 24 435            | 28 755            | 26 938                  |
| Kenya                | 1 081 945         | 735 704           | 919 569           | 751 658           | 872 219                 |
| Malawi               | 63 712            | 43 970            | 48 882            | 25 737            | 45 575                  |
| Mexico               | 3 333 166         | 2 644 644         | 2 594 508         | 2 360 592         | 2 733 228               |
| Nicaragua            | 1 364 592         | 955 402           | 1 013 237         | 1 311 350         | 1 161 145               |
| Nigeria              | 6 855             | 5 232             | 6 591             | 2 961             | 5 410                   |
| <i>OAMCAF</i>        | <i>1 501 929</i>  | <i>980 893</i>    | <i>1 045 629</i>  | <i>1 123 870</i>  | <i>1 163 080</i>        |
| Benin                | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                       |
| Cameroon             | 1 125 159         | 639 688           | 814 341           | 734 325           | 828 378                 |
| Central African Rep. | 94 164            | 95 435            | 39 830            | 63 920            | 73 337                  |
| Congo, Rep. of       | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                       |
| Equatorial Guinea    | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                       |
| Gabon                | 2 024             | 250               | 950               | 0                 | 806                     |
| Madagascar           | 87 257            | 145 329           | 118 950           | 177 084           | 132 155                 |
| Togo                 | 193 325           | 100 191           | 71 558            | 148 541           | 128 404                 |
| Papua New Guinea     | 1 095 411         | 1 057 054         | 1 147 168         | 1 047 665         | 1 086 825               |
| Paraguay             | 600               | 6 156             | 5 505             | 6 165             | 4 607                   |
| Philippines          | 3 014             | 7 008             | 12 331            | 28 813            | 12 792                  |
| Rwanda               | 278 773           | 329 949           | 245 426           | 450 444           | 326 148                 |
| Tanzania             | 866 162           | 496 102           | 882 665           | 552 832           | 699 440                 |
| Thailand             | 1 116 655         | 117 376           | 225 533           | 402 715           | 465 570                 |
| Uganda               | 3 059 763         | 3 357 847         | 2 522 128         | 2 627 011         | 2 891 687               |
| Venezuela            | 25 934            | 191 901           | 214 002           | 164 957           | 149 198                 |
| Vietnam              | 13 945 529        | 11 771 367        | 11 631 111        | 14 858 991        | 13 051 750              |
| Zambia               | 114 945           | 99 446            | 131 173           | 135 782           | 120 336                 |
| Zimbabwe             | 104 568           | 112 267           | 97 312            | 91 811            | 101 489                 |

1/ Cote d'Ivoire has advised that it will no longer be a member of the OAMCAF group from 1 October 2005